

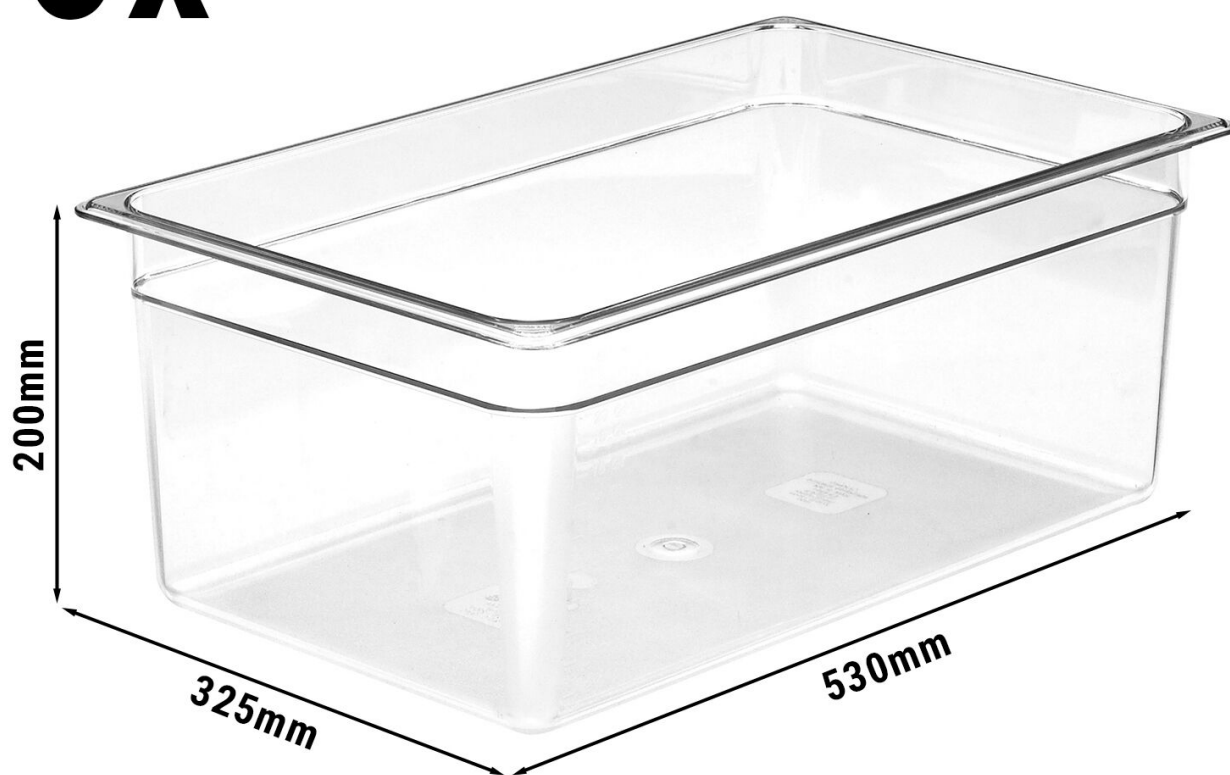
# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: 18CW135

(6 pieces) CAMBRO | CAMWEAR® polycarbonate GN containers 1/1 - clear - depth 200 mm

# 6x



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual for Cambro Camwear R Polycarbonate GN Containers 1/1 Clear Depth 200 mm (18CW135)

## 1. General Information

Thank you for choosing Cambro Camwear R Polycarbonate GN Containers. Designed for durability and efficiency, these containers are perfect for food storage in commercial kitchens. Constructed from high-quality polycarbonate, they are both versatile and reliable.

## 2. Safety Information

- Usage Precautions: Always avoid sudden temperature changes to the container as thermal shock may cause cracking.
- Handling: Use caution to prevent drops or impacts, which could damage containers.
- Cleaning: Use non-abrasive cleaners to avoid scratching the surface.
- Heat Resistance: Suitable for temperatures ranging from -40°F to 210°F (-40°C to 99°C). Do not expose to direct flame or high-intensity heat sources.
- Food Safety: Designed for food contact. Follow food safety guidelines to ensure health and safety standards.

## 3. Product Specifications

- Model: 18CW135
- Capacity: 1/1 GN
- Depth: 200 mm
- Material: Polycarbonate
- Color: Clear
- Temperature Range: -40°F to 210°F (-40°C to 99°C)
- NSF Certified: Yes
- Dishwasher Safe: Yes

## 4. Setup and Installation

- Remove the container from packaging.
- Inspect for any damage or defects. Do not use if any are found.
- Place the container on a flat, stable surface.
- Ensure the area is clean and dry before use.
- For stacking: Ensure containers are aligned correctly.

## 5. Operation

- Fill containers with food items as needed, ensuring not to overfill.
- Use suitable lids to ensure freshness and minimize contamination.
- Label containers as necessary for organization and inventory management.

## 6. Cleaning and Maintenance

- After use, empty and rinse the container with lukewarm water.
- Use a non-abrasive mild detergent to wash the container, avoiding scouring pads.
- Rinse thoroughly and allow to air dry.
- For tough stains, soak in a baking soda solution before cleaning.

## 7. Troubleshooting

- Cracks or Breaks: If any cracks are found, discontinue use immediately.
- Stains: If staining persists after routine cleaning, consider using a mixture of vinegar and water as a soak.
- Warping: If the container deforms, check for exposure to extreme heat and discontinue use if permanent damage is present.

## 8. Disposal

- Dispose of the container responsibly. If damage necessitates disposal, follow local regulations for plastic recycling.
- Ensure that the container is emptied and cleaned before disposal.

## 9. Contact Information

For further assistance, please contact us at:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for your purchase of Cambro Camwear R Polycarbonate GN Containers. We are committed to providing high-quality products and customer satisfaction.

# DE DEUTSCH

Produktmanual für Cambro Camwear R Polycarbonat GN-Behälter

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Cambro Camwear R Polycarbonat GN-Behälters. Dieses Produkt wurde speziell für professionelle Küchen entwickelt und erfüllt die hohen Anforderungen an Qualität und Langlebigkeit. Mit den Cambro GN-Behältern können Sie Lebensmittel sicher lagern, transportieren und präsentieren, während sie gleichzeitig vor Verunreinigungen und Beschädigungen geschützt sind.

## 2. Sicherheitsinformationen

Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitsanweisungen, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten:

- Verwenden Sie das Produkt nicht über der maximalen Temperatur von 99 °C.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Stellen Sie sicher, dass die Behälter vor direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen geschützt sind.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen oder spitzen Gegenständen, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Verwenden Sie die Produkte nicht im Mikrowellen- oder Backofen.
- Entsorgen Sie beschädigte oder defekte Behälter sofort, um Verletzungen zu vermeiden.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Produkt: Cambro Camwear R Polycarbonat GN-Behälter
- Material: Polycarbonat
- Maße: 1/1 GN, Höhe: 200 mm
- Farbe: Transparent
- Temperaturbereich: -40 °C bis 99 °C
- Stapelbar: Ja
- Spülmaschinenfest: Ja

## 4. Einrichtung und Installation

Die Einrichtung und Installation des Cambro GN-Behälters erfolgt in wenigen einfachen Schritten:

1. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Überreste.
2. Überprüfen Sie den Behälter auf Schäden oder Produktionsfehler, bevor Sie ihn verwenden.
3. Reinigen Sie den Behälter vor der ersten Verwendung gründlich mit mildem Spülmittel und Wasser.
4. Trocknen Sie den Behälter vollständig ab, bevor Sie ihn in Ihre Arbeitsumgebung integrieren.

## 5. Betrieb

Um optimale Ergebnisse beim Betrieb zu erzielen:

- Füllen Sie die Behälter nicht über die empfohlene Füllhöhe, um ein Überlaufen zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Behälter zum Lagern von Lebensmitteln in Kühlschränken oder dafür geeigneten Aufbewahrungsräumen.
- Achten Sie darauf, den Deckel sicher aufzulegen (sofern vorhanden), um die Frische der Lebensmittel zu bewahren.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Behälter nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser und mildem Geschirrspülmittel.
- Spülen Sie gründlich nach, um Seifenreste zu entfernen.
- Die Behälter sind spülmaschinenfest. Stellen Sie sicher, dass sie die richtige Größe für Ihre Geschirrspülmaschine haben.
- Lagern Sie den Behälter an einem kühlen, trockenen Ort, und vermeiden Sie extreme Temperaturen.

## 7. Fehlersuche

Probleme mit dem Cambro GN-Behälter können in der Regel einfach behoben werden:

- Problem: Der Behälter ist gerissen oder gebrochen.  
- Lösung: Tauschen Sie den Behälter sofort aus.
- Problem: Der Behälter hat Verfärbungen.  
- Lösung: Reinigen Sie den Behälter gründlich. Verfärbungen durch Lebensmittel sind häufig und können durch regelmäßige Pflege reduziert werden.

## 8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie den Cambro GN-Behälter verantwortungsbewusst:

- Wenn der Behälter nicht mehr verwendet werden kann, beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Kunststoff.
- Recycling ist bevorzugt, prüfen Sie, ob der Behälter an einem Recyclingzentrum abgegeben werden kann.

## 9. Kontakt

Bei Fragen oder Problemen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Producthandleiding voor Cambro Camwear R Polycarbonaat GN Containers

### # 1. Algemene Informatie

De Cambro Camwear R polycarbonaat GN containers zijn ontworpen voor veelzijdig gebruik in de horeca. Deze containers zijn duurzaam, hittebestendig en ideaal voor opslag, bereiden en serveren van voedsel. De producten zijn vervaardigd uit hoogwaardig polycarbonaat, wat ze ideaal maakt voor gebruik in commerciële keukens.

### # 2. Veiligheidsinformatie

- Algemene Veiligheid: Gebruik de containers alleen voor voedselbereiding en -opslag.
- Temperatuurbereik: Vermijd blootstelling aan extreme hitte of kou die buiten het aangegeven bereik vallen.
- Breukgevoeligheid: Ondanks de hoge duurzaamheid is polycarbonaat breekbaar. Behandel de containers met zorg om breuk te voorkomen.
- Reiniging: Gebruik geen schuursponsjes of agressieve schoonmaakmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Verwarming in de oven: Niet geschikt voor gebruik in de oven of op directe hittebronnen.

### # 3. Productspecificaties

- Product: Cambro Camwear R Polycarbonate GN Containers
- Afmetingen: GN 1/1
- Diepte: 200 mm
- Materiaal: Polycarbonaat
- Kleur: Doorzichtig

### # 4. Installatie en Setup

1. Zorg ervoor dat de werkplek schoon en vrij van obstakels is.
2. Plaats de GN containers op een stevige, vlakke ondergrond.
3. Controleer of de containers vrij zijn van beschadigingen voordat u ze in gebruik neemt.
4. Inventariseer de containers en zorg ervoor dat u de juiste afmetingen gebruikt voor uw specifieke toepassingen.

### # 5. Gebruik

- Vul de containers met het gewenste voedsel. Zorg ervoor dat de inhoud gelijkmatig verdeeld wordt.
- Sluit de containers indien nodig af met een geschikte deksel.
- Gebruik de containers alleen binnen het aanbevolen temperatuurbereik.

### # 6. Reiniging en Onderhoud

- Was de containers met warm water en een milde afwasmiddel.
- Spoel grondig af met schoon water om alle zeepresten te verwijderen.
- Laat de containers aan de lucht drogen of droog ze voorzichtig af met een schone doek.
- Vermijd het gebruik van schurende middelen die het oppervlak kunnen krassen.

### # 7. Probleemoplossing

- Als de container breuk vertoont: Stop onmiddellijk met het gebruik en vervang de container.
- Voedsel blijft plakken aan de container: Probeer een beetje plantaardige olie te gebruiken bij het invullen van de container.
- Vlekken of verkleuring: Gebruik een speciale plastic reiniger om hardnekkige vlekken te verwijderen.

### # 8. Afvoer

- Zorg ervoor dat de containers niet meer gebruikt worden voordat u ze afvoert.
- De containers zijn recyclebaar. Volg de lokale richtlijnen voor recycling van kunststofmaterialen.

### # 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mailadres: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Contenedores Cambro Camwear R de Policarbonato GN

## 1. Información General

Los contenedores Cambro Camwear R de policarbonato son ideales para la conservación y almacenamiento de alimentos. Diseñados con un enfoque en la durabilidad y funcionalidad, estos contenedores son resistentes a impactos y temperaturas extremas, lo que los convierte en una excelente opción para cualquier entorno de cocina.

## 2. Información de Seguridad

- Uso Apropiado: Solo use los contenedores según lo indicado en este manual.
- No Sobrecargar: Evite sobrecargar los contenedores. Mantenga el peso dentro de los límites recomendados.
- Manipulación Segura: Use guantes de protección para evitar lesiones al manipular los contenedores en temperaturas extremas.
- Calor y Frío: No exponga los contenedores a fuentes de calor directo ni los coloque en un horno.
- Limpieza y Mantenimiento: Siga las recomendaciones de limpieza para evitar daños a la superficie.

## 3. Resumen del Producto y Especificaciones

- Material: Policarbonato
- Tipo: GN (Gastronorm)
- Dimensiones: 1/1
- Profundidad: 200 mm
- Capacidad: Diseñado para ser apilable
- Transparente: Permite una fácil visualización del contenido
- Resistencia a Impactos: Alta durabilidad y resistencia a golpes
- Apto para lavavajillas

## 4. Instalación y Configuración

- Ubicación: Coloque los contenedores en una superficie plana y estable.
- Apilamiento: Asegúrese de que los contenedores estén correctamente alineados al apilarlos para evitar caídas.
- Temperatura: Antes de usar, asegúrese de que el contenedor esté a temperatura ambiente si ha estado almacenado en frío o caliente.

## 5. Operación

- Uso: Llene los contenedores con los alimentos deseados, asegurando que no exceda la capacidad especificada.
- Almacenamiento: Almacene los contenedores en un lugar fresco y seco, lejos de la luz solar directa.
- Tapa: Si utiliza tapas, asegúrese de que estén bien colocadas para evitar derrames.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza: Lave los contenedores con agua tibia y jabón suave usando una esponja no abrasiva.
- Desinfección: Puede desinfectar con solución adecuada después de la limpieza.
- Secado: Deje secar al aire o seque con un paño limpio y suave.

## 7. Solución de Problemas

- Grietas o Daños: Si nota grietas, no use el contenedor y contáctenos.
- Dificultades de Almacenamiento: Asegúrese de que los contenedores no estén sobrecargados o mal apilados.
- Residuos Difíciles de Limpiar: Para residuos pegajosos, use agua caliente y déjelo en remojo antes de lavar.

## 8. Eliminación

Elimine los contenedores de acuerdo a las regulaciones locales sobre plásticos y materiales sintéticos. No arroje a cuerpos de agua ni incendie.

## 9. Contacto

Para consultas y asistencia, contáctenos:

Correo electrónico: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania.

# FR FRANÇAIS

## Manuel de Produit pour les Conteneurs Cambro Camwear R en Polycarbonate

### 1. Informations Générales

Les conteneurs Cambro Camwear R en polycarbonate sont conçus pour un usage commercial et permettent de stocker, de servir et de conserver des aliments de manière efficace. Ils sont fabriqués dans un matériau durable qui résiste aux impacts et aux températures élevées.

### 2. Informations de Sécurité

- Utilisez les conteneurs uniquement pour les aliments destinés à la consommation.
- Évitez de soumettre les conteneurs à des chocs violents pour éviter les dommages.
- Ne pas utiliser dans un four ou un micro-ondes, car cela peut endommager le polycarbonate.
- Lavez les mains avant de manipuler des aliments pour éviter la contamination.
- Assurez-vous que les conteneurs sont propres et secs avant de les ranger.
- Ne pas utiliser d'outils abrasifs pour nettoyer les conteneurs afin d'éviter de rayer la surface.

### 3. Aperçu et Spécifications du Produit

- Matériau : Polycarbonate
- Taille : 1/1 GN
- Profondeur : 200 mm
- Capacité : 10,5 litres
- Résistante aux chocs et à la chaleur
- Empilable pour un rangement facile
- Transparente pour une vue facile du contenu

### 4. Installation et Configuration

- Vérifiez que le produit est intact et propre avant l'utilisation.
- Placez le conteneur sur une surface plane et stable.
- Assurez-vous qu'il est vide et sec avant de l'utiliser pour stocker des aliments.

### 5. Fonctionnement

- Remplissez le conteneur avec des aliments, en laissant suffisamment d'espace pour que les aliments puissent s'étendre, si nécessaire.
- Assurez-vous de couvrir le conteneur avec un couvercle approprié lors du stockage.
- Étiquetez le conteneur avec la date de stockage pour un suivi facile.

### 6. Nettoyage et Entretien

- Lavez les conteneurs à l'eau chaude savonneuse.
- Utilisez une éponge douce ou un chiffon pour éviter les rayures.
- Rincez à l'eau claire et laissez sécher à l'air libre.
- N'utilisez pas d'agent nettoyant agressif ou de blanchissant.

### 7. Dépannage

- En cas de fissures visibles ou de décoloration, cessez d'utiliser le conteneur et remplacez-le.
- Si le conteneur devient difficile à nettoyer, essayez d'utiliser une solution de vinaigre dilué pour enlever les taches.

### 8. Élimination

- Ne jetez pas les conteneurs Cambro Camwear dans des décharges.
- Consultez les réglementations locales sur le recyclage du polycarbonate.
- Recyclez le produit dans un point de collecte dédié pour les plastiques.

### 9. Contact

Pour toute question ou besoin d'assistance technique, veuillez contacter :  
Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)  
Téléphone : 0800 7000 220  
Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Contenitori GN in Policarbonato Cambro Camwear R - 6 Pezzi

## 1. Informazioni Generali

Questo manuale fornisce istruzioni importanti per l'uso sicuro e corretto dei contenitori GN in policarbonato Cambro Camwear R. Questi contenitori sono progettati per l'uso professionale nella ristorazione e nella conservazione degli alimenti.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Uso previsto: Utilizzare solo per lo stoccaggio e il servizio di alimenti.
- Temperature: Resistente a temperature da -40°C a +100°C. Non esporre a temperature superiori o inferiori da quelle indicate.
- Manipolazione: Utilizzare sempre guanti o attrezzature adeguate per evitare ustioni o lesioni.
- Pulizia: Lavare a mano o in lavastoviglie, evitare detersivi abrasivi che possono graffiare la superficie.
- Rottura: In caso di rottura, non utilizzare i pezzi danneggiati per evitare lesioni.
- Soggetti a Normative: Rispetta le normative locali in materia di sicurezza alimentare e gestione dei rifiuti.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: Contenitori GN in Policarbonato Cambro Camwear R
- Dimensioni: 1/1, altezza 200 mm
- Materiale: Policarbonato
- Colore: Trasparente
- Capacità: Varia in base alla dimensione, selezionare in base alle esigenze
- Caratteristiche: Resistente agli urti, impilabile, lavabile in lavastoviglie

## 4. Installazione e Configurazione

- Rimuovere i contenitori dalla confezione.
- Assicurarsi che ogni contenitore sia pulito e privo di detriti.
- Impilare i contenitori uno sopra l'altro per una conservazione efficiente.

## 5. Operazione

- Utilizzare i contenitori per stoccare cibi preparati o ingredienti.
- Non sovraccaricare i contenitori per garantirne la stabilità.
- Etichettare i contenitori per un facile riconoscimento degli alimenti stoccati.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare i contenitori a mano con acqua calda e sapone neutro oppure in lavastoviglie.
- Asciugare completamente prima dell'uso.
- Controllare periodicamente per segni di usura o danni.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: Il contenitore appare graffiato.  
Soluzione: Sostituire il contenitore, poiché i graffi possono compromettere l'integrità del materiale.
- Problema: Il contenitore si rompe facilmente.  
Soluzione: Assicurarsi di non esporlo a temperature estreme o urti eccessivi.

## 8. Smaltimento

- Non smaltire i contenitori con rifiuti indifferenziati.
- Seguire le normative locali per il riciclaggio della plastica.

## 9. Contatto

Per ulteriori informazioni o supporto, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania